

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
14 May 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 132 повестки дня
Улучшение финансового положения
Организации Объединенных Наций

**Улучшение финансового положения Организации
Объединенных Наций****Доклад Генерального секретаря****Добавление***Резюме*

В настоящем докладе содержится обзор финансового положения Организации по состоянию на 31 декабря 2012 года и 30 апреля 2013 года и обновляется информация, представленная в предыдущем докладе Генерального секретаря (A/67/522).

Главное внимание в докладе уделяется четырем основным финансовым показателям: объему начисленных взносов, объему неуплаченных начисленных взносов, объему имеющейся денежной наличности и объему непогашенной задолженности Организации перед государствами-членами.

По состоянию на конец 2012 года объем невыплаченных начисленных взносов снизился по сравнению с показателями на конец 2011 года по всем категориям, кроме трибуналов. Объем непогашенной задолженности перед государствами-членами немного уменьшился, а сальдо денежной наличности было активным по всем категориям, за исключением регулярного бюджета. По состоянию на 31 декабря 2012 года в Фонде оборотных средств имелось достаточно ресурсов для покрытия нехватки наличности по регулярному бюджету.

По состоянию на 30 апреля 2013 года сальдо денежной наличности было активным по всем категориям, хотя ожидается, что положение с наличными средствами по регулярному бюджету во второй половине года ухудшится. Окончательные результаты за этот год будут зависеть от выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств по отношению к Организации в полном объеме в течение оставшейся части года.



I. Введение

1. В настоящем докладе обновляется информация о финансовом положении Организации Объединенных Наций, представленная в предыдущем докладе Генерального секретаря (A/67/522). В нем также содержится обзор финансового положения Организации по состоянию на 31 декабря 2012 года и 30 апреля 2013 года.

2. Финансовое положение Организации Объединенных Наций рассматривается в настоящем докладе на основе четырех основных финансовых показателей, которые традиционно используются для оценки его прочности и каковыми являются объем начисленных взносов, объем невыплаченных начисленных взносов, объем имеющейся денежной наличности и объем непогашенной задолженности Организации перед государствами-членами.

II. Обзор финансового положения

3. Финансовое положение Организации по состоянию на 31 декабря 2012 года отражало уменьшение объема начисленных взносов по всем категориям по сравнению с предшествовавшим годом. Начисления новых взносов для реализации генерального плана капитального ремонта в 2012 году не производилось. По состоянию на конец 2012 года объем невыплаченных начисленных взносов снизился по сравнению с показателями на конец 2011 года по всем категориям, кроме трибуналов. Сальдо денежной наличности на конец года было активным по всем категориям, за исключением регулярного бюджета, а объем непогашенной задолженности перед государствами-членами немного уменьшился.

A. Регулярный бюджет

4. В 2012 году объем начисленных взносов в регулярный бюджет составил 2,4 млрд. долл. США, уменьшившись на 3 млн. долл. США по сравнению с показателем 2011 года. На 31 декабря 2012 года совокупный объем невыплаченных начисленных взносов составил 327 млн. долл. США, уменьшившись на 127 млн. долл. США по сравнению с показателем на 31 декабря 2011 года, составившим 454 млн. долл. США. Не погашенная на конец 2012 года задолженность перед государствами-членами на сумму 327 млн. долл. США была значительно ниже показателя в размере 855 млн. долл. США по состоянию на 5 октября 2012 года, о котором сообщалось Генеральной Ассамблее в предыдущем докладе.

5. В 2013 году объем начисленных взносов в регулярный бюджет составил 2,6 млрд. долл. США. На 30 апреля 2013 года задолженность по взносам в регулярный бюджет за 2013 и предыдущие годы составила 1,4 млрд. долл. США. Эта сумма по-прежнему приходится на долю узкой группы стран, и примерно на 91 процент складывается из задолженности пяти государств-членов.

6. К концу 2012 года свои начисленные взносы в регулярный бюджет в полном объеме выплатили в общей сложности 143 государства-члена, что соответствует показателю, зафиксированному годом ранее. Генеральный секретарь хо-

тел бы поблагодарить эти 143 государства-члена, которые выполнили свои финансовые обязательства по выплатам в регулярный бюджет к 31 декабря 2012 года, и обращается ко всем другим государствам-членам с просьбой как можно скорее выплатить начисленные им взносы в полном объеме.

7. По состоянию на 30 апреля 2013 года свои начисленные взносы в регулярный бюджет в полном объеме выплатили в общей сложности 76 государств-членов. По сравнению с положением на 7 мая 2012 года, т.е. на дату, по состоянию на которую были приведены данные в прошлогоднем докладе, число таких государств уменьшилось на 16. Генеральный секретарь также желает выразить признательность этим 76 государствам-членам за оказываемую ими поддержку работе Организации и обращается к другим государствам-членам с просьбой последовать их примеру.

8. Имеющаяся денежная наличность по регулярному бюджету складывается из средств Общего фонда, а также из ресурсов Фонда оборотных средств, объем которого периодически устанавливается Генеральной Ассамблеей, и средств на Специальном счете. На конец 2012 года дефицит денежной наличности по регулярному бюджету составил 35 млн. долл. США и был полностью покрыт за счет Фонда оборотных средств, в котором имелось 150 млн. долл. США.

9. По состоянию на 30 апреля 2013 года остаток наличных средств по регулярному бюджету увеличился до 654 млн. долл. США в связи с поступлением в начале года взносов, которые будут равномерно расходоваться на протяжении всего года, следствием чего станет циклическое уменьшение сальдо денежной наличности во второй половине года. В дополнение к этому ожидается, что ближе к концу 2013 года приток денежной наличности будет значительно более ограниченным, чем в предыдущие годы. Как известно, сумма пересчета по регулярному бюджету за 2012 год была утверждена лишь частично, а рассмотрение вопроса об остальных потребностях было отложено до конца 2013 года. Кроме того, Генеральная Ассамблея санкционировала использование Фонда оборотных средств в качестве механизма промежуточного финансирования для покрытия расходов на ремонтные работы, связанные с ураганом «Сэнди», до получения страховых выплат. Оба этих фактора будут сказываться на положении с наличными средствами по регулярному бюджету во второй половине 2013 года. По состоянию на 30 апреля 2013 года необходимость использования Фонда оборотных средств не возникала. Положению с денежной наличностью будет по-прежнему уделяться пристальное внимание, и информация о нем будет регулярно доводиться до сведения Генеральной Ассамблеи.

В. Операции по поддержанию мира

10. Динамичный характер потребностей, связанных с деятельностью по поддержанию мира, затрудняет прогнозирование финансовых результатов. Кроме того, для операций по поддержанию мира установлен иной финансовый период (не с 1 января по 31 декабря, а с 1 июля по 30 июня), взносы начисляются отдельно по каждой операции и начисление взносов производится на различные периоды в течение всего года, поскольку они могут начисляться только на срок действия мандата, утверждаемый Советом Безопасности для каждой миссии. Все эти факторы затрудняют сопоставление финансового положения операций

по поддержанию мира с состоянием регулярного бюджета и бюджетов трибуналов.

11. На конец 2012 года общая сумма задолженности по взносам на финансирование операций по поддержанию мира составила 1,3 млрд. долл. США, что соответствует половине суммы такой задолженности в размере 2,6 млрд. долл. США на конец 2011 года. Это уменьшение суммы невыплаченных начисленных взносов на конец года в значительной мере связано с уменьшением общего объема начисленных взносов на финансирование операций по поддержанию мира в 2012/13 финансовом году до утверждения новой шкалы взносов на 2013 год.

12. Общая сумма задолженности в размере 1,3 млрд. долл. США на конец 2012 года значительно ниже суммы по состоянию на октябрь 2012 года, составившей 1,9 млрд. долл. США. По состоянию на более близкую дату, то есть на 30 апреля 2013 года, были начислены новые взносы на сумму 3,5 млрд. долл. США, а совокупный объем задолженности по взносам составил 1,5 млрд. долл. США. Примерно 71 процент суммы просроченных взносов приходится на долю пяти государств-членов.

13. По состоянию на 31 декабря 2012 года свои начисленные взносы на финансирование операций по поддержанию мира полностью выплатили 37 государств-членов; по сравнению с положением на конец 2011 года число таких государств увеличилось на 8. Вследствие непредсказуемости как объема взносов, начисляемых на финансирование операций по поддержанию мира, так и сроков их начисления в течение года государствам-членам может быть трудно своевременно выплачивать их в полном объеме. В этой связи Генеральный секретарь хотел бы особо поблагодарить Австралию, Австрию, Буркина-Фасо, Венгрию, Германию, Данию, Израиль, Ирландию, Исландию, Италию, Казахстан, Канаду, Кипр, Китай, Колумбию, Коста-Рику, Латвию, Мадагаскар, Мексику, Монако, Нигер, Нидерланды, Новую Зеландию, Норвегию, Соломоновы Острова, Польшу, Республику Корея, Республику Молдова, Румынию, Сингапур, Тувалу, Филиппины, Финляндию, Хорватию, Чешскую Республику, Швейцарию и Швецию.

14. По состоянию на 30 апреля 2013 года свои начисленные взносы на финансирование операций по поддержанию мира полностью выплатили 32 государства-члена. Генеральный секретарь хотел бы выразить особую признательность Австралии, Австрии, Андорре, Гане, Германии, Грузии, Дании, Зимбабве, Израилю, Ирландии, Исландии, Италии, Канаде, Коста-Рике, Кувейту, Латвии, Лесото, Люксембургу, Мексике, Монако, Нидерландам, Новой Зеландии, Норвегии, Республике Корея, Республике Молдова, Российской Федерации, Сингапуру, Таиланду, Финляндии, Чешской Республике, Швейцарии и Южной Африке.

15. Хотя общая сумма денежной наличности, имевшейся для финансирования операций по поддержанию мира на конец 2012 года, превышала 2,7 млрд. долл. США, она была распределена между отдельными счетами, ведущимися для каждой операции по поддержанию мира, и в отношении использования этих наличных средств для финансирования миссий на основе перекрестного заимствования установлены ограничения. В своих резолюциях о финансировании операций по поддержанию мира Генеральная Ассамблея особо отмечала, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заим-

ствования средств, предназначенных для других действующих миссий. Кроме того, в положениях о порядке использования Резервного фонда для операций по поддержанию мира предусматривается, что средства из этого фонда могут использоваться только для финансирования новых операций и расширяемых действующих операций. Из общей суммы наличных средств, имевшихся по состоянию на конец 2012 года, 2,267 млн. долл. США находились на счетах действующих миссий, 338 млн. долл. США — на счетах завершенных миссий и 125 млн. долл. США — в Резервном фонде для операций для поддержания мира.

16. Что касается непогашенной задолженности перед государствами-членами, то общая сумма причитающихся им выплат по линии возмещения расходов на воинские контингенты, сформированные полицейские подразделения и принадлежащее контингентам имущество на 31 декабря 2012 года составила 525 млн. долл. США, уменьшившись на 529 млн. долл. США по сравнению с показателем на начало указанного года.

17. На 30 апреля 2013 года общая сумма причитающихся государствам-членам средств составила 745 млн. долл. США, включая 308 млн. долл. США в счет возмещения расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения и 437 млн. долл. США по линии требований о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество.

18. Кроме того, на 30 апреля 2013 года сумма в размере 64 млн. долл. США подлежала выплате в связи с письмами-заказами, а сумма в размере 1 млн. долл. США — в связи с требованиями о выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности. Таким образом, совокупный объем задолженности перед государствами-членами на 30 апреля 2013 года составил 810 млн. долл. США.

19. Также на 30 апреля 2013 года задолженность по выплатам в счет возмещения расходов, связанных с воинскими контингентами и сформированными полицейскими подразделениями, была полностью погашена за период по январь/февраль 2013 года по всем действующим миссиям, за исключением Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) ввиду нехватки наличных средств на счетах этих миссий. Задолженность по линии возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество была погашена за период по декабрь 2012 года по всем действующим миссиям, за исключением упомянутых выше (ВСООНК, ИМООНТ, МООНРЗС и ЮНИСФА).

20. С учетом имеющейся на данный момент информации ожидается, что к концу 2013 года задолженность перед государствами-членами (за исключением выплат по линии писем-заказов и компенсации в связи с потерей трудоспособности) уменьшится до 496 млн. долл. США, или на 29 млн. долл. США по сравнению с показателем на конец 2012 года. Генеральный секретарь твердо намерен обеспечить выполнение обязательств перед государствами-членами, предоставляющими войска и имущество, в как можно более короткие сроки. В целях максимального увеличения сумм ежеквартальных выплат с учетом

имеющихся наличных средств осуществляется пристальный контроль за положением с денежной наличностью; вместе с тем действия Организации по-прежнему зависят от своевременного выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств в полном объеме, а также от оперативного оформления меморандумов о договоренности с предоставляющими войска странами относительно предоставления имущества.

С. Международные трибуналы

21. Общее финансовое положение международных трибуналов по состоянию на конец 2012 года характеризовалось более высокой суммой невнесенных начисленных взносов, чем год назад. Недоимки по взносам составили на конец 2012 года 36 млн. долл. США по сравнению с 27 млн. долл. США на конец 2011 года. В 2012 году были впервые начислены взносы на финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

22. По состоянию на конец 2012 года в полном объеме внесли начисленные им взносы на содержание международных трибуналов 104 государства-члена, что на 1 государство меньше, чем на конец 2011 года. Генеральный секретарь хотел бы выразить искреннюю признательность этим 104 государствам-членам, которые внесли начисленные им взносы в полном объеме на 31 декабря 2012 года, и настоятельно призывает другие государства-члены последовать их примеру.

23. По состоянию на 30 апреля 2013 года сумма недоимок по начисленным на цели содержания трибуналов взносам составила 178 млн. долл. США. На указанную дату начисленные взносы на эти цели в полном объеме внесло 41 государство-член. Помесячное сальдо денежных средств трибуналов в 2012 году было положительным и за истекший период 2013 года также являлось положительным. Совершенно очевидно, что конечный результат за 2013 год будет определяться дальнейшим выполнением государствами-членами своих финансовых обязательств период трибуналами.

Д. Генеральный план капитального ремонта

24. По специальному счету генерального плана капитального строительства было начислено взносов на общую сумму в 1,87 млрд. долл. США. Основная часть начисленных взносов была получена к 30 апреля 2013 года, а сумма недоимок по таким взносам составляет 3 млн. долл. США.

25. По состоянию на 30 апреля 2013 года сальдо по счету генерального плана капитального ремонта являлось положительным. На указанную дату в полном объеме внесли начисленные им взносы по генплану капремонта 158 государств-членов. Генеральный секретарь хотел бы выразить свою признательность этим 158 государствам-членам и настоятельно рекомендует другим государствам-членам произвести свои платежи до завершения генплана капремонта.

III. Выводы

26. Общее финансовое положение Организации по состоянию на конец 2012 года являлось прочным благодаря позитивным усилиям государств-членов. Недоимки по начисленным взносам на конец 2012 года были ниже, чем на конец 2011 года по всем категориям, за исключением трибуналов. Объем платежей, причитающихся государствам-членам, на конец 2012 года также снизился и, по имеющимся прогнозам, сократится еще более по состоянию на конец 2013 года. Организация предпринимает все усилия к ускорению погашения задолженности по платежам, причитающимся государствам-членам, и будет и далее придерживаться этой практики.

27. В настоящее время все категории характеризуются положительным сальдо. Вместе с тем положение регулярного бюджета к концу года будет существенно более напряженным. Организация будет и далее внимательно отслеживать состояние денежной наличности и будет стремиться к осмотрительному расходованию ресурсов.

28. Генеральный секретарь хотел бы выразить особую признательность тем 29 государствам-членам, которые внесли в полном объеме начисленные им взносы в регулярный бюджет и на финансирование международных трибуналов, миротворческих операций и генерального плана капитального ремонта, подлежащие уплате по состоянию на 10 мая 2013 года: Австралии, Австрии, Андорре, Дании, Германии, Грузии, Израилю, Ирландии, Исландии, Италии, Канаде, Коста-Рике, Кувейту, Латвии, Лесото, Люксембургу, Монако, Нидерландам, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республике Танзания, Республике Корея, Сент-Люсии, Сингапуру, Финляндии, Чешской Республике, Швейцарии, Швеции и Южной Африке. Другим государствам-членам настоятельно рекомендуется последовать примеру этих стран.

29. Как и ранее, финансовое благополучие Организации зависит от своевременного выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств в полном объеме.